



22 НОЯ 1991

Елгаваc зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 184 (9757)

СУББОТА, 16 НОЯБРЯ 1991 ГОДА

ЦЕНА по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

Пусть наша Латвия после долгой темной ночи и страданий
расцветет в живительной и счастливой улыбке!



Возрождаются села Латвии.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ ЕЛГАВСКОГО КРАЯ!

Поздравляем вас с годовщиной провозглашения Латвийского государства — 18 ноября!

В этом году, после многолетнего перерыва мы опять отмечаем этот праздник в свободной Латвии. Вместе со свободой каждый из нас ощущает огромную ответственность за эту свободу. Мы вновь стоим в начале этого трудного пути к поистине независимому и экономически сильному государству. На передний план выдвигаются экономические и социальные вопросы. На перепутье решения этих вопросов находятся самоуправление.

Мы призываем каждого из вас — и руководителя, и специалиста, и рядового работника конкретными делами способствовать хозяйственному и политическому укреплению Латвии.

В этот праздничный день мы желаем вам выдержки, единства, трудолюбия.

Я. БУНКШ,
председатель Елгавского городского
Совета народных депутатов.

А. РАВИНЬШ,
председатель правления Елгавского
районного Совета народных депутатов.

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ ГОРОДА И РАЙОНА!

После полувековой оккупации и геноцида Латвия свободно отмечает День провозглашения своей независимости.

В будущем нас ожидают тяжкие испытания, связанные с возрождением действительно независимого политически и экономически государства, формированием в себе свободной и независимой личности. Это будет также и подтверждением лояльности по отношению к Латвии и внутренней потребностью служить Отечеству.

Желаю здоровья, выдержки и неиссякаемых сил в возрождении независимой Латвии!

Д. ПЕЙПИНЬШ,
председатель Елгавского краевого объединения НФЛ.

18 НОЯБРЯ — ДЕНЬ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

СЕРЬЕЗНОЕ И ОТВЕТСТВЕННОЕ ВРЕМЯ

На библиотечных полках лежат пожелтевшие комплекты газет с готическим шрифтом. Они издавались в начале века и рассказывают о событиях, происходивших тогда. Некоторые газеты невелики по объему и отпечатаны на худшей бумаге. Это издания военных лет. Мы открываем старые страницы, и, кажется, слышим далекие голоса. Ноябрь 1918 года.

17 ноября в помещении Рижского общества латвийских ремесленников началось тайное собрание, в котором приняли участие представители политических партий Латвии. Это воскресный вечер. Участники собрания говорят о провозглашении независимого государства, намечено на понедельник. Высказываются мнения, что акт провозглашения должен состояться в Рижском замке — в старой резиденции немецких епископов и русских генерал-губернаторов. Нет сомнения, что торжественный акт в этом замке выразил бы победу латвийского народа над многовековыми угнетателями. Но в замке нет достаточно больших помещений. И участники собрания соглашались провести церемонию во втором Рижском городском театре, который тогда назывался «Латвийский» (позже — Национальный театр).

Своими впечатлениями об этом историческом событии в газете «Яунакс зиняс» за 19 ноября с читателями делится корреспондент Артур БЕРЗИНЬШ:
«Провозглашение Латвийского государства произошло с простой сердечностью, без широких жестов. Это было в характере нашего народа, непритязательного, тихого, простого. В этом латвийцы выразили себя и как трудолюбивый народ.

Уже около трех часов дебаты партий и их члены, получившие входные карточки, с серьезными лицами целями группами направлялись к дому Латвийской оперы. У входа стоит почетная стража. В фойе театра полно народу. Но не слышно обычных оживленных разговоров и смеха. Ожиданием светится каждое лицо. Вскоре открываются двери театрального зала, и помещение без шума заполняется. Сцена театра убрана зеленью и цветами. Еще суетятся работники сцены, завершающие декорации. Еще подметают. Все это мне напоминает субботний вечер на деревенском хуторе, когда собирают в доме. Субботний вечер наступил для нашего народа. Завтра воскресенье, завтра начнется новая жизнь. Продолжавшаяся более 700 лет черная барщина остается позади.

Художники, которые руководят декорированием зала (до часу дня в театре еще шла репетиция оперы Вагнера «Летучий голландец»), показывают то тут, то там. Вскоре с высокого балкона у сцены развертывается красно-бело-красный флаг Латвии. Появляется он и на противоположной стороне и развертывается через всю сцену. Стол покрывается красным полотном. Все готово, могут появляться те, кто несет нам Латвийскую Республику. И вдруг раздаются восторженные приветственные аплодисменты. Появляется Народный Совет. Впереди — президент министров Карлис Ульманис, за ним следуют товарищи по партии, затем идут представители других партий и занимают места на сцене. Справа садится Крестьянский союз, центр остается за радикальными демократами, национал-демократами и независимыми, а на левом фланге — социал-демократы и социал-революционеры.

Закончилось ожидание. Встает Земгалс (он в свое время был президентом Латвии). В его голосе чувствуется возбуждение. Он первым говорит в этот исторический момент. Сила латвийского крестьянина видна в этом человеке и слышна в его словах. Речь его проста и коротка. Но оставля-

ет впечатление, особенно при закрытии заседания.

Другие ораторы тоже не были многословными. Все говорили просто, сердечно, сдержанно. Слышном серьезный и ответственный момент, чтобы описать громкими фразами. За словами должна следовать работа. Латвия будет существовать только благодаря работе, а не словам — это, кажется, сознавали все присутствовавшие. Чувство долга и работа требуют от правительства и народа — так это подчеркивалось.

Присутствовавшие испытывали восторженные чувства. Многие плакали. В момент провозглашения Латвии независимым государством со своих мест встал весь Народный Совет Латвии. Так было и перед закрытием собрания, когда председатель призвал к общему труду. Вся его речь присутствовавшими была заслушана с стоя. Торжественные и незабываемые мгновения!

И вот снова открываются двери, чтобы выпустить граждан свободной Латвии, и люди радостно улыбаются друг другу, и старики становятся моложе. Здоровались с незнакомыми, сердечно желали счастья, и не было ни одного неулыбчивого лица. Пусть наша Латвия после долгой темной ночи и страданий расцветет в такой животельной и счастливой улыбке!

Над зданием Латвийской оперы развевается красно-бело-красный флаг Латвии. Скоро он будет развеваться над землей всей Латвии. Счастье и надежда переменялись заботами и тревогами. Получив сообщение о провозглашении независимой Латвии, выходящая в Елгаве газета «Дзинте- нис зиняс» писала:

«Мы должны сказать ясно и понятно: мы начинаем с ничего. У нас нет для государства готовых миллионов, у нас нет вооруженных сил, у нас нет промышленности, наша земля истощена настолько, насколько война это могла и успела сделать. Наши запасы скота

и хлеба на исходе, наши богатые Курземские леса напоминают лысины. Где Бог войны своими железными подковами вытоптал землю, там трава не растет. Но все это не может отравить нас от великого дела латвийского народа — создать Латвийское государство, потому что у нас есть вера».

Рижская газета «Балтия вестнис» сообщение о провозглашении независимости закончила словами: «Сними шапку, свободный гражданин, слейся со своим народом в общей молитве: «Боже, благослови Латвию!».

А в середине сентября этого года, когда уже отошли в историю тревожные августовские дни и ночи мы готовились вновь войти в семью мирового сообщества, руководство Верховного Совета Латвийской Республики получило специальную телеграмму от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Переса де Куэльяра.

Вот коротко ее содержание: «Имею честь информировать вас, что сегодня, 12 сентября, Совет Безопасности без голосования принял резолюцию номер 710 (1991), которой рекомендует Генеральной Ассамблее принять Латвию в Организацию Объединенных Наций.

В связи с этим я хочу от себя лично поздравить ваше правительство и передать вам сообщение, с какой радостью мы обращаемся к Генеральной Ассамблее с предложением принять Эстонскую Республику, Латвийскую Республику и Литовскую Республику в состав Организации Объединенных Наций. Это очень серьезное решение, имеющее огромное символическое и историческое значение. Поверьте, свобода, лес истории, ветры свободы смели старые структуры. Мы входим в мир, где, может быть, меньше порядка, но зато больше надежды.

Независимость Эстонии, Лат-

вии и Литвы была достигнута мирным путем, с помощью диалога, с соблюдением интересов всех сторон и в согласии с устремлениями трех народов.

Мы можем только приветствовать эти достижения. Они наглядно демонстрируют прогресс, который достигнут благодаря уважению устава ООН.

Представителям Эстонии, Латвии и Литвы я хочу сказать «Добро пожаловать». Совет единодушно решил, что ваши государства отвечают условиям, установленным Законом номер 60 о приеме новых членов, то есть, что они должны быть способными выполнять вытекающие из устава обязательства.

Я убежден, что новые члены Организации Объединенных Наций — Эстония, Латвия и Литва внесут конструктивный вклад в реализацию целей и принципов ООН.

Сейчас Генеральная Ассамблея должна ратифицировать решение Совета, чтобы вы могли по праву вернуться на свое место в сообществе наций.

С глубоким уважением

Перес де КУЭЛЬЯР,
Генеральный секретарь.

Через несколько дней это и произошло: 17 сентября 1991 года государство Балтии — Латвия, Литва и Эстония были приняты в Организацию Объединенных Наций. Пройдя трудный, полный унижения путь через вторую мировую войну, они, наконец, вернулись в свой дом.

Прежде всего, поздравляю своих избирателей Елгавского края с днем провозглашения Латвии! Сегодня этот день имеет особое значение — впервые мы празднуем его после восстановления независимости Латвии де-факто.

Но ведь депутаты Латвии больше не работают в Москве.

Правильно. Но статус и мандат депутата сохранились. Есть отдельные депутаты Верховного Совета ЛР, которые их оспаривают. Но депутатский мандат могут отнять только избиратели, а мои избиратели не собираются этого делать. Я продолжаю встречаться с коллективами, ко мне приходят избиратели, пишу. В границах моих возможностей и компетенции я продолжаю работать на месте.

А как складываются ваши отношения с депутатами ВС ЛР?

— Некоторые депутаты ВС ЛР упрекают меня в том, что я выполняю свои обязанности. Но я тогда бесосновательно заявляю, что за меня голосовало в 30 раз больше избирателей, чем за них. Любые решения ВС ЛР, которые меняют статус депутата, неправомерны и не имеют юридической силы.

Я вынужден указать на отдельные акты некорректных действий ВС ЛР. В моей практике есть три таких случая. Когда ситуация в республике усложнилась, депутаты ВС ЛР призвали нас на помощь. Первый случай после все известного выступления Альберта Каулса по Латвийскому ТВ по заданию депутата Кинны меня раздосадовало, чтобы попробовать что-то спасти. Что я мог, то сделал. Сейчас могу сказать, что пара человек из тех, кого назвал Альберт Каулс, не сидят в тюрьме только из-за моей трусости и беспринципности.

Второй случай — трагические январские дни этого года. Третий — время путча. Но когда положение нормализовалось, мы снова стали неуважаемыми, и многие лица пребывания в Москве квалифицируют как предательство интересы Латвии. Здесь я напомню, что судьба независимости Латвии решалась 21 августа в Москве у Белого дома, где русские демократы ликвидировали пути реакции. Главное значение депутатов Латвии в Москве было в тесном сотрудничестве с демократами России, которые поддерживали нас, а мы — их. После путча с предложением признать независимость Балтийских государств выступили представители демократов России — поэт Евтушенко и нынешний председатель Совета Союза Любченко. И это

Многие наши земляки за участие в боях за свободу и независимость Латвии получили высокую награду — Боевой орденом Лачплесиса. В центре ордена — изображение члена Сената Латвии сенатора Петериса Стерсте.

Он родился 8 сентября 1893 года в Заленнеках на хуторе «Касулинис». Окончил Елгавскую классическую гимназию герцога Петра, в 1914 году начал учиться на юридическом факультете Московского университета, в 1915 — поступил в Александровское военное училище. Осенью 1916 года П. Стерсте вступил в 5-й Земгальский полк латвийских стрелков, его назначили командиром команд пулеметчиков. Несколько раз ранен. Участвовал во всех боях в составе этого полка на Рижском фронте, а также в Рождественских боях, где был тяжело ранен. Награжден орденом Анны IV степени, орденом св. Владимира с крестом IV степени и крестом св. Юрия IV степени.

В марте 1919 года вступил в Елгавскую роту добровольцев. В октябре 1919 года получил тай-

ную информацию, что через три дня начнется нападение немцев и бермонтовцев на Ригу. Тогда он на корабле и приешелной о немую большую лодку по Лиепуде направился в Ригу и вывел две роты новой Латвийской армии и значительное количество необходимого снаряжения. В Риге он сообщил правительству и президенту Я. Чаксте об ожидаемом нападении. Это дало армии возможность подготовиться и отразить нападение.

Позднее П. Стерсте был награжден Боевым орденом Лачплесиса III степени. После войны продолжил учебу на юридическом факультете ЛУ, одновременно работая в Судебном палате.

1 декабря 1925 года начал работать в Елгавском окружном мировом суде. В 1926 году окончил ЛУ. 19 января 1928 года стал членом Елгавского окружного суда, продолжая работать в Судебном палате.

26 августа 1937 года его избрали сенатором. В 1940 году коммунисты прекратили деятельность сената.

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его сердечность, и о нем помят.

А как в его родной стороне — Заленнеках?

А. ХАРТМАНИС.

Помни Латвию. Латыш, помни ежечасно, ежeminутно, в дни радости и печали, а особенно, когда тебе хорошо! Знай: ни одна мать не стремится увидеть своего ребенка так, как грустит о каждом из нас наша мать — Латвия. Я. ЯУНСУДРАБИНШ.
«Помни Латвию!».

Во время немецкой оккупации, П. Стерсте исполнял функции судьи с 1942 по 1944 год, затем выехал в Германию, где был председателем центрального Латвийского совета. В 1950 году переехал в США. Умер 20 марта 1976 года. Как пишут его боевые соратники и соратники, П. Стерсте был любим всеми за его

● Елгавскому музыкальному училищу — 70
Солисты, педагоги, концертмейстеры

Отделение фортепьяно с 1981 года возглавляет пианист Петерис Новицанс, скончил Московский музыкальный педагогический институт имени Гнесиных.

За послевоенные годы отделение закончило 228 воспитанников. Выпускники фортепьянного отделения работают едва ли не во всех районах Латвии. На фортепьянном отделении работают педагоги: Я. Крускопс, С. Аудре, И. Журавска, а также педагог Л. Олштинска, заместитель директора по учебной работе И. Питкевича. На отделении фортепьяно работают и выпускники нашего училища З. Шиллере, И. Гутане и другие. Некоторые выпускники занимают руководящие должности в других учебных заведениях: директором музыкального училища имени П. Юрьянса работает А. Межгайлс, а директором Мадонского музыкального училища ра-

ботает А. Кумсарс. Многие бывшие воспитанники продолжили учебу в Латвийской музыкальной академии, Даугавпилском педагогическом институте и других учебных заведениях. Выпускница Индра Рише доказала свои способности и в композиции. Л. Муйжарая работает педагогом в специальном музыкальном училище имени Э. Дарзиня и свое мастерство повышает в ассистентуре Музыкальной академии.

И в Музыкальной академии работают многие выпускники нашего отделения. На общей кафедре фортепьяно — педагог Я. Матулис, ведущий концертмейстер И. Матуле-Дзерве. Выпускница нашего училища Г. Лаукакмене — солистка Латвийской филармонии.

Первым руководителем отделения фортепьяно в послевоенные годы был К. Редбертс, один из первых выпускников отделения.

Он воспитал много талантливых музыкантов. В свое время на отделении фортепьяно работал М. Швинка (ныне доцент, декан Музыкальной академии), доцент Н. Федоровский, В. Бровака (доцент Музыкальной академии).

Завершая серию статей о работе Елгавской народной консерватории и музыкального училища в течение 70 лет, следует добавить, что в училище воспитанники осваивают не только специальность, но и общеобразовательные предметы, и теорию музыки. И на этих отделениях работает много хороших педагогов. Следует сказать спасибо и большому коллективу концертмейстеров.

Ф. ШНЭ,
преподаватель музыкального училища.

● В Обществе библиотечарей
Поднять престиж профессии

Теория работы библиотек и библиотечарей Латвии находится сегодня на распутье: надо искать новое направление развития, более обширную культурно-политическую базу, чем до сих пор. Массовые библиотеки стали народными, началась их децентрализация и деидеологизация. Тут было бы уместно вспомнить слова Андрея Германиса в журнале «Библиотечарь» за 1937 год: «Ведущие лица государства должны иметь глубоко осознанное понимание святости библиотек в культурной работе в целом и сознание, что ценности, вложенные в библиотеки, стократ возвратятся народу». Будем надеяться, что у правительства Латвии и руководителей местного самоуправления будет иное восприятие проблем культуры, чем до сих пор.

Совсем недавно мы со светлой надеждой в сердце голосовали за восстановление ОБЛ — Общества библиотечарей Латвии. Годом позднее создали свое, Земгальское краевое отделение общества, в

котором объединились библиотечарки Бауски, Добеле, Елгавы. Целью было объединение работающих в крае библиотечарей вне зависимости от подчиненности библиотек министерствам или предприятиям. Отзовитесь те, кто еще не успел вступить в общество, чтобы можно было действовать сообща!

У нас одни общие заботы, беды и радости. Прежде всего, это правовая защита профессиональных интересов библиотек и библиотечарей, повышение профессиональной квалификации, поднятие престижа профессии библиотечаря. В июне в Риге состоялся IV съезд библиотечарей Балтии, в июле — Всемирный конгресс ученых-латышей, в рамках которого действовала секция библиотечной науки и книжного дела, в июле библиотечары края со своими семьями собрались на свой второй слет в летнем лагере. За прекрасно проведенные в этом лагере дни надо благодарить руководителей Заленявской во-

лости и тех, кто управляет здесь культурной жизнью. Августовский путч поставил крест на наших планах — экскурсии по выставочным залам Москвы. Повезло только Аните Дзилнаве из Бауски, которая уехала в Москву на конференцию немного раньше. Несмотря на неудачу в августе, жаждущие работать библиотечари соберутся на свой слет в Вецауце. Да, на этот раз пригласим библиотечарей Земгальского края на 3-й слет в замок Вецауце. На этом совещании будем решать свои проблемы совместно с членами правления ОБЛ, руководителями Министерства культуры и Национальной библиотеки.

Просим всех членов Общества библиотечарей и тех, кто хочет вступить в общество, подать заявки в Елгавскую научную библиотеку председателю краевого Общества библиотечарей Инте Брантевице, тел. 46721.

И. БРАНТЕВИЦА,
председатель краевого общества библиотечарей.

● В республике
ОТКРЫТ
ЕВРЕЙСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Герман Бранновер, заведующий Центром магнитогидродинамических исследований университета Бен-Гурион в Бер-Шеве (Израиль) открыл в Риге свободный еврейский университет. Он, бывший рижанин, эмигрировал 19 лет назад в Израиль.

— Я придаю большое значение просветительской деятельности еврейского направления в Латвии, — сказал Герман Бранновер корреспонденту ЛЕТА. — Здесь живет много евреев. К сожалению, есть среди них люди, совершенно не знающие своего родства, своих корней, традиций и культуры. Университет хотя и не восполнит в полной мере того, что было упущено, сможет направить, дать толчок для изучения своей истории молодому поколению. Во всяком случае, открытие Еврейского свободного университета — важное событие в жизни сегодняшней независимой Латвии.

ЛЕТА.
Следующий номер газеты выйдет в среду, 20 ноября.

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ЮРСА»
ИНФОРМАЦИЯ ОТ НАСЕЛЕНИЯ
НА 13.11.91.

ПРОДАЮТ

Цветной телевизор «Березка»; японский цветной телевизор «National»; холодильник «Минск-5»; уголок отдыха «Андрас»; 3-х дверный шкаф; «Москвич-2141»; ЗА3-968 (40 л. с.); ВА3-2101; Москвич-2140; новые покрышки М-407, автомашину «Авиа»; автобус «ЛЕАЗ»; ЗА3-1102; хрустальную люстру; телок 6 мес.; телок 1,5 года; пишущую машинку (латышский шрифт); складной гараж; автоприцеп легкой (6/у).

ПОКУПАЮТ

Трактор Т-40АМ; уголки 35 мм или 45 мм; 1; 2 комн. кооперативную квартиру; дом (в районе); газовую плиту; сосновые доски; мотоцикл с коляской.

МЕНЯЮТ

Квартиры на квартиры: 1 (без удобств) на 2 (без удобств); 1 (с частичными удобствами) на 1; 2 (Тукумс) на 1 и 1 (Елгава); 2 и 1 на 3-4; 3 на 2 и 2 или 2 и 1; 4 на 3 и 1; 4 на 2 и 2; 4 на 1-2; 1 (Елгава) на 1-2 (Талси); квартиры на дома: 2; 2; дача на дом; 3 на дом. Разное: ГАЗ-63 и М-412 на МАЗ; газовую плиту на морозильную камеру; фортепиано-

флигель «Becker» на видеомagneтфон или плейер или продают; мотоблок МТЗ-0,6 и тракторный прицеп на стройматериалы или продают.

СНИМУТ ЖИЛПЛОЩАДЬ

1-2-комн. квартиру.
СДАЮТ ЖИЛПЛОЩАДЬ
Однокомнатную квартиру (за валюту).

ПРЕДЛАГАЮТ УСЛУГИ

Разрабатываю проекты жилых домов и хозпостроек и их реконструкции.

ТРЕБУЮТСЯ УСЛУГИ

Возьму в долг 8 000 рублей на год.

Информационный центр «Юрса» коммерческой фирмы «Митавас лайкс» поможет вам найти:

- продавца или покупателя;
- выгодный вариант при обмене;
- клиентам — частных предпринимателей, частным предпринимателям — клиентов.

И ЭТО ВСЕ УДОБНО,
ДЕШЕВО И ВЫГОДНО!!!

Всю конкретную информацию вы можете получить в Доме торговли «Драудзиба» на 3-м этаже, тел. 21326, по рабочим дням с 12.00 до 18.00.

КИНОТЕАТР «ЕЛГАВА»

С 18 ноября

Чак Норрис в американском фильме «Октагон» в 18.00, 20.30, во вторник, четверг в 12.00, в субботу, воскресенье в 15.30, 18.00, 20.30. Вход 2,50 руб.

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»

С 18 ноября

Американская кинокомедия «Студенческие каникулы» (фильм о молодых и их проблемах, в том числе о сексуальных. О желании поскорее стать взрослыми. О юношеской наивности. Хотите отдохнуть? Сходите на этот фильм и не ищите в нем глобальных проблем. Между прочим, это фильм и о любви...) в 18.00, в среду в 13.30, в субботу в 16.00, 18.00. Вход 2,50, С 18 по 20 ноября

Румынский вестерн «Актриса и трансильванцы» (веселый и увлекательный рассказ о приключениях трех братьев на диком Западе) в 20.30, в понедельник в 13.30. Вход 2 руб.

С 21 по 24 ноября

Американская кинокомедия «Свадьба века» в 20.30, в пятницу в 13.30, в воскресенье в 16.00, 20.30. Вход 2,50 руб.

Малый видеозал

С 18 ноября

Американский приключенческий фильм «Смерти вопреки» в 17.00 (во вторник и в четверг сеанс не состоится).

Американская фантастическая кинокомедия «Эдуард — ножницы вместо рук» в 18.50.

Американский художественный фильм «Сила страсти» в 20.50, в пятницу в 14.00, в субботу, воскресенье в 15.00, 20.50. Вход 1,50 руб.

На большом видеозане

18 ноября в 13.00 «Хаванна» (США, приключенческий), в 15.00 «Полицейский из Беверли Хиллс», 19 ноября в 13.00 «Клуб гольфа» (США, приключенческий фильм), в 15.00 «Ночная смена» (США, приключенческий фильм), 20 ноября в 13.00 «Чемпион» (США, приключенческий фильм), в 15.00 «Командос» (индийский приключенческий фильм), 21 ноября в 13.00 «Босс» (канадский приключенческий фильм), в 15.00 «Ночная смена», 22 ноября в 13.00 «Око за

око» (США, детектив), в 15.00 «Хаванна», 23 и 24 ноября в 15.00 «Люкс, секс и распутная жизнь».

Для детей
23, 24 ноября в 13.00 «Вуди-Вудпекер-5» (американский мультипликационный фильм). Вечерние сеансы

С 18 ноября
Американский боевик «Груз» в 17.30, 19.20.

Американский художественный фильм «Люкс, секс и распутная жизнь» в 21.10. Вход 2 руб.

Торговое объединение райпотребобщества на территории рынка открывает комиссионный магазин.

Время работы с 8.00 до 15.00, выходной — понедельник.

Добро пожаловать!

В связи с производством работ по прокладке канализационного коллектора Елгавского мясокомбината на участках улиц Салнас, Рулло, Платонес с 20 ноября с.г. по 10 декабря будет изменен маршрут автобуса № 12. Жители по ул. Платонес просим убрать дрова, каменный уголь, пиломатериалы на проезжей части улицы.
Тел. 41809.

«Метроном».

Утеряна черная мужская сумочка с документами на имя Освальда Феликсовича Лагздина: паспорт, визитная карточка, покупательские книжки (мужская, семейная), водительское удостоверение, техпаспорт на автомашину, техпаспорт на прицеп, а также справка о реабилитации на имя Антона Булса. Нашедшего просьба за вознаграждение вернуть по адресу: Елгава, ул. Спару, 10.

Пропала собака — колли, черная, с белыми лапами и кончиком хвоста. За вознаграждение просьба вернуть по адресу: Елгава, ул. Гарозас, 12, тел. 20951.

ПОКУПАЮТ

новый микроавтобус РАФ за наличные.
Телефон 26005 с 18 до 21.

ПРОДАЮТ

нестандартные панели.
Тел. 28122, 19 и 20 ноября с 8.00 до 9.00.

СЕГОДНЯ
ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ,
КОГДА ВЫ ЕЩЕ МОЖЕТЕ
ПОДПИСАТЬСЯ НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД

Елгава зинетайс

И РЕКЛАМНЫЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК

LAIKRAKSTA
Jelgavas Zinotājs

NO 1 REKLĀMAS PIELIKUMS



Jelgavas Zinotājs

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгава зинетайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 8010 экземпляров (1700 — за латышским, 7000 — за русским). Заказ № 1443.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27.1 ус. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензии — 0622.

Офсетная печать.